



COOPERATIVA
LATINO
CREDIT UNION

Resumen de las Tasas de Interés/ February 22th, 2010 Dividendos Interest/Dividend Rate Summary

Your savings federally insured to at least \$250,000
and backed by the full faith and credit of the United States Government

NCUA

National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency

CUENTAS DE DEPÓSITO / DEPOSIT ACCOUNTS			
<u>Cuentas de Ahorros</u> <u>Share Accounts</u>	<u>Depósito Mínimo</u> <u>Minimum Deposit</u>	<u>Tasa de Interés/Dividendo</u> <u>Dividend/Interest Rate</u>	<u>APY</u>
Ahorro / Shares	\$10.00	0.25%	0.25%
Cuenta Niño / Children Account	\$10.00	0.25%	0.25%
Cuenta Joven / Youth Account	\$10.00	0.25%	0.25%
Cuenta de Navidad / Holiday Account	\$0.00	0.25%	0.25%
Cuenta Corriente / Interest Checking	\$25.00	0.15%	0.15%
Ahorromax / Money Market	\$500.00	1.15%	1.16%

CERTIFICADOS DE DEPÓSITO A PLAZO FIJO / SHARE TERM CERTIFICATES			
Depósito Mínimo / Minimum Deposit : \$500.00			
<u>Plazo / Term</u>	<u>Interés / Rate</u>	<u>Plazo / Term</u>	<u>Interés / Rate</u>
60 meses / 60 months	2.25%	18 meses / 18 months	1.25%
48 meses / 48 months	2.25%	12 meses / 12 months	1.15%
36 meses / 36 months	2.00%	6 meses / 6 months	1.00%
24 meses / 24 months	1.50%		

***Depósito mínimo para abrir una cuenta.** No se requiere tener un saldo mínimo para ganar dividendos en la cuenta de Cheques. Necesita un saldo mínimo de \$10 para ganar dividiendo en la Cuenta de Ahorros. El saldo mínimo para ganar intereses en Certificados de Depósito a Plazo Fijo y dividendos en Cuentas de Ahorromax es de \$500. Los Certificados de Depósito a Plazo Fijo son cuentas con un tipo de interés fijo. Todos los otros tipos de cuentas tienen tipos de interés variable que están sujetos a cambios diariamente. Los cobros por servicios, otras condiciones o las multas por retiros antes del vencimiento del plazo pueden reducir las ganancias de una cuenta. Solicite a nuestros empleados más información acerca de los cobros por servicios y los plazos que se aplican a estas cuentas.

* **Minimum deposit to open each account.** There is no minimum balance required to earn dividends on the Checking account. A \$10 minimum deposit is required to earn dividend in the Share Account. The minimum balance to earn interest on Share Term Certificates and dividend on Money Market Share accounts is \$500. Share Term Certificates are fixed rate accounts. All other accounts are variable rate with rates subject to change daily. Fees, other conditions or early withdrawal penalties may reduce the earnings on an account. Ask any employee for further information about fees and terms applicable to these accounts.

HIPOTECAS

Ofrecemos prestamos hipotecarios de interés ajustable cada 2 años hasta 30 años. Costo de iniciación del proceso es 0.75% del préstamo. **El interés no se incrementará mas de un 1% cada dos años o 8% durante el plazo del préstamo. Los tipos de interés están sujetos a cambios.

<u>Porcentaje de Financiación</u>	<u>Tasa Inicial</u>	<u>APR</u>
90%	5.75%	4.950%
95%	6.75%	5.870%

Ofrecemos también prestamos hipotecarios de interés fijo hasta 30 años. Costo de iniciación del proceso es 1% del préstamo. Para saber la tasa de interés actual por favor consulte a su sucursal mas cercana.

MORTGAGES

We offer 2 year adjustable rate mortgages up to 30 year terms. Origination fee is 0.75% of loan. **The interest rate may not change by more than 1% every two years or 8% over the life of the loan. Rates are subject to change.

<u>Loan to Value (LTV)</u>	<u>Initial Rate</u>	<u>APR</u>
90%	5.75%	4.950%
95%	6.75%	5.870%

We also fixed rate mortgages up to 30 year terms. Origination fee is 1.0% of loan. To know the current interest rate, please ask your local branch.

PRÉSTAMOS / LOANS

VEHÍCULOS NUEVOS

<u>Financiación</u>	<u>Interés</u>
90%	8.74%
95%*	6.74%
70%	7.24%

VEHÍCULOS USADOS

<u>Financiación</u>	<u>Interés</u>
90%	11.00%
95%*	9.00%
70%	9.00%

Plazo máximo de 60 meses * Debe tener Historial de Crédito

NEW CARS

<u>Loan to Value</u>	<u>Rate</u>
90%	8.74%
95%*	6.74%
70%	7.24%

USED CARS

<u>Loan to Value</u>	<u>Rate</u>
90%	11.00%
95%*	9.00%
70%	9.00%

60 months maximum * Must have Credit History

TARJETA DE CRÉDITO VISA

<u>Tipo</u>	<u>Interés</u>
No asegurada	12.75% Variable
Asegurada	7.75% Variable

VISA CREDIT CARD

<u>Type</u>	<u>Rate</u>
Unsecured	12.75% Variable
Secured	7.75% Variable

OTROS PRÉSTAMOS

<u>Préstamo</u>	<u>Interés</u>
Personal sin colateral	16.00% Fijo
Personal con colateral	15.00% Fijo
Creacredito	6.00% Fijo

Plazo máximo de 24 meses

OTHER LOANS

<u>Préstamo</u>	<u>Interés</u>
Personal unsecured	16.00% Fixed
Personal secured	15.00% Fixed
Creditbuilder	6.00% Fixed

24 months maximum

YOUR DEPOSITS ARE FEDERALLY INSURED TO AT LEAST \$250,000 AND BACKED BY THE FULL FAITH OF THE UNITED STATES GOVERNMENT - SUS DEPÓSITOS ESTÁN ASEGURADOS FEDERALMENTE HASTA POR \$250,000 Y GARANTIZADOS POR LA BUENA FE DEL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Las tasas de interés, dividendos, y la tasa efectiva anual están sujetos a cambiar diariamente a la discreción de la Junta Directiva.

Quoted rates, dividends, annual percentage yields (APY) and rates (APR) are subject to change daily at the discretion of the Board of Directors.